



Strasbourg, le 7 juillet 2008

CCPE-GT(2008)1

**REUNION DU GROUPE DE TRAVAIL DU
CONSEIL CONSULTATIF DE PROCUREURS EUROPEENS
(CCPE-GT)**

**Rapport de la réunion du groupe de travail
Saint-Pétersbourg, 3 juillet 2008**

Document du Secrétariat, préparé par la
Direction générale des droits de l'homme et des Affaires juridiques

I. INTRODUCTION ET DECISIONS PRISES

1. Le groupe de travail du Conseil consultatif de procureurs européens (CCPE-GU) s'est réuni à Saint-Pétersbourg l'après-midi du 3 juillet 2008. La réunion était présidée par M. Harald RANGE (Allemagne), président du CCPE.
2. L'ordre du jour et la liste des participants figurent en annexe.
3. Compte tenu des conclusions de la Conférence des procureurs généraux d'Europe tenue à Saint-Pétersbourg les 2 et 3 juillet 2008, la réunion du groupe de travail avait pour objet de recenser les mesures que le CCPE devra prendre pour élaborer l'avis n° 3 sur le « rôle des procureurs en dehors du domaine pénal ».
4. M. Harald RANGE remercie l'expert, M. Andras VARGA, de l'excellent document dans lequel il analyse les réponses au questionnaire sur le rôle des procureurs en dehors du domaine pénal et qui servira de point de départ à la rédaction de l'avis n° 3 sur ce sujet.
5. Le groupe de travail décide qu'un groupe restreint composé de M. Peter POLT (Hongrie), de M^{me} Katarina LAIFEROVA (République slovaque) et de M. Alexander ZVYAGINTSEV (Fédération de Russie) travaillera sur le projet de document sur le rôle des procureurs en dehors du domaine pénal. Le groupe de travail charge l'expert du CCPE, M. Andras VARGA, d'élaborer une première version en anglais de l'avis sur le sujet susmentionné, sur la base du modèle utilisé pour d'autres avis du CCPE à savoir : 1. introduction, 2. vue d'ensemble de la situation dans ce domaine dans les Etats membres du Conseil de l'Europe et 3. recommandations. L'avant-projet d'avis doit être envoyé aux membres du groupe avant la fin du mois de juillet de manière que leurs observations puissent parvenir à l'expert et être intégrées dans une version révisée qui sera soumise au Secrétariat le 20 août 2008 au plus tard.
6. Le Secrétariat pourra ainsi envoyer le projet révisé dans les deux langues aux membres du groupe de travail au début du mois de septembre étant donné que ce dernier se réunira à Strasbourg du 10 au 12 septembre 2008.
7. Le Secrétariat est chargé d'élaborer, dans les semaines à venir, un document d'information sur les résultats de la Conférence des procureurs généraux d'Europe en tenant compte de la présentation au Comité des Ministres, le 3 septembre 2008, d'une communication du président du CCPE, M. Harald RANGE.

II. QUESTIONS DIVERSES

8. M. Roy JUNKIN informe le groupe de travail qu'il prend sa retraite le 1^{er} septembre 2008. Le président et tous les membres présents ainsi que le Secrétariat le remercient chaleureusement de sa contribution précieuse aux travaux du CCPE et lui adressent tous leurs vœux.

Annexe

ORDRE DU JOUR

- 1. Ouverture de la réunion**
- 2. Adoption de l'ordre du jour**
- 3. Examen des conclusions de la conférence en vue de préparer le rapport et les conclusions pour la réunion du Comité des Ministres du 3 septembre 2008**
- 4. Echange de vues sur le projet d'avis sur le rôle des procureurs en dehors du système de justice pénale. Désignation d'un membre du groupe de travail pour rédiger l'avis n° 3.**
- 5. Questions diverses**

Liste des participants

BUREAU MEMBERS / MEMBRES DU BUREAU

M. João Manuel DA SILVA MIGUEL, Procureur Général Adjoint, Bureau du Procureur Général de la République, Lisbonne, PORTUGAL

Mr Roy JUNKIN, Deputy Director of Public Prosecutions, Public Prosecution Service for Northern Ireland, Belfast Chambers, Belfast, UNITED KINGDOM

Ms Katarína LAIFEROVA, Head of the Office of the Prosecutor General, Bratislava, SLOVAKIA

M. Vito MONETTI, Substitut du Procureur de la République près la Cour Suprême de Cassation, Rome, ITALIE

Mr Peter POLT, Chief Prosecutor, Head of Criminal Trial Cases, Office of the Prosecutor General, Budapest, HUNGARY, **Vice-Chairman / Vice-Président**

Mr Harald RANGE, Prosecutor General, Office of the Prosecutor General of Celle, GERMANY, **Chairman / Président**

Mr Jerzy SZYMAŃSKI, Public Prosecutor, National Prosecutor's Office, Ministry of Justice, Organised Crime Bureau, Warsaw, POLAND (Apologized / *excusé*)

Ms Raija TOIVAINEN, State Prosecutor, Head of the International Unit, Helsinki, FINLAND

Mr Antonio VERCHER NOGUERA, Deputy Attorney General, Fiscalía General del Estado, Madrid, SPAIN

Mr Alexander ZVYAGINTSEV, Deputy Prosecutor General, Prosecutor General's Office, Moscow, FEDERATION OF RUSSIA

Mr Vladimir ZIMIN, First Deputy Chief, the General Department of International Legal Co-operation, Prosecutor General's Office, Moscow, FEDERATION OF RUSSIA

**SECRETARIAT OF THE COUNCIL OF EUROPE
SECRETARIAT DU CONSEIL DE L'EUROPE**

*Directorate General of Human Rights and Legal Affairs, Justice Division /
Direction générale des droits de l'Homme et des affaires juridiques, Division de la Justice*
Fax: +33 (0)88 41 37 43 - Tel: +33 (0)3 88 34 12 - + 33 (0) 90 21 54 56

Mrs Anna Capello, Head of Justice Division, *Chef de la Division de Justice*

Mrs Ana Rusu, Co-Secretary of the CCPE, *Co-Secrétaire du CCPE*

Mrs Emily WALKER, Assistant / *Assistante*

Interpreters / Interprètes

Mrs Marianne DE SUSBIELLE

Mr Pavel PALAZHCENKO

Mr Boris GORBENKO